



DE KAT IN HET RAAM

© [Sara Elizabeth Kellner](http://www.rabbitholeknits.com/)

Vertaling [Charami.com](http://charami.com)

DISCLAIMER

Dit patroon behoort toe aan **Sara Elizabeth Kellner** (<http://www.rabbitholeknits.com/>). Charami.com maakte enkel de vertaling, onafhankelijk van de ontwerper. Bij problemen bij het maken van dit patroon, contacteer a.u.b. de ontwerper voor hulp.

Tekst gekleurd in roze = opmerkingen/bedenkingen van de vertaler (niet uit het originele patroon)



The Window Cat is een simpel patroon dat in het rond gebreid wordt, van beneden naar boven. De staart en de poten worden apart gebreid, ook in het rond, en dan vast genaaid aan het lichaam. De afwerking (ogen, neus en snorharen) kunnen geborduurd worden of versierd worden met knopen, stof, etc. Er is geen einde aan de manieren waarop deze kat kan worden gepersonaliseerd!



The Window Cat © [Sara Elizabeth Kellner](http://www.rabbitholeknits.com/) (<http://www.rabbitholeknits.com/>)

Vertaling door Charlotte (<http://charami.com>)





BENODIGDHEDEN

- WORSTED WEIGHT wol, ongeveer 156 m. Worsted weight heeft niet direct een vertaling in het Nederlands. Het wordt in de UK Aran genoemd en het vraagt een naald tussen de 4,5 en 5,5 mm. Een voorbeeld is Zeeman Royal.
- Tweepuntige naalden (sokkennaalden) van 3,5 mm
- Rondbreinaald van 3,5 mm (optioneel)
- Stopnaald
- Vulling
- Borduurdraad, knopen of andere versieringen voor het gezicht

AFKORTINGEN

(2 afh-r) = Haal 2 steken na elkaar af, zet ze weer op de linkernaald en brei ze recht samen

(2r sbr) = twee steken recht samen breien

r = recht (bvb. 2r = brei volgende 2 steken recht)

SPECIALE NOTITIES

- Het patroon werd geschreven voor het gebruik van 4 sokkennaalden, maar je kunt misschien beginnen met een rondbreinaald voor het lichaam gezien de hoeveelheid aan steken. Elke sokkennaald wordt aangeduid in de rondes door een lange streep (—). Als je een rondbreinaald gebruikt i.p.v. sokkennaalden, gebruik dan steekmarkeerders om de plaatsen te markeren waar elke sokkennaald zou moeten beginnen. Het is vooral van belang dat je het punt onthoudt waar de 1ste sokkennaald begint en de 3de sokkennaald eindigt.





- Het meerderen in dit patroon wordt bereikt door het *rechterbeen* van de volgende steek op te nemen met de punt van je rechter breinaald en deze dan op de linkernaald te plaatsen. Dan dien je deze te breien zoals je elke andere steek zou breien. Daarna brei je de volgende steek als een onderdeel van de meerdering. Met andere woorden, de nieuwe steek en de originele steek zullen als één steek geteld worden voor deze ronde alleen.

Oké, ik (Charlotte) begreep hier geen jota van, dus heb ik het even opgezocht. Ik denk dat wat hier beschreven wordt in het Engels ook nog “Knit Right Loop” genoemd wordt. Hier kan je een video zien:
<http://www.knittinghelp.com/video/play/knit-right-loop-english>

In ieder geval zegt de ontwerpster op Ravelry dat het eigenlijk niet veel uitmaakt welke soort meerdering je gebruikt. Dus gebruik maar gelijk waar je je het gemakkelijkst bij voelt 😊

- Weersta de drang om te veel te vullen !!
- Ik brei losjes, dus als je een vaste breier bent, overweeg dan om een grotere naald te gaan gebruiken.





LICHAAM & HOOFD

Zet 78 steken op, op 3 sokkennaalden en brei recht (r) in het rond voor ongeveer 15 cm.
Begin dan met de volgende rondes.

1) * (2r sbr), 1r *, herhaal 1 keer, (2r sbr), r tot aan laatste 8 steken in de ronde,
* (2 afh-r), 1r*, herhaal 1 keer, (2 afh-r)

2–3) brei alle steken r

Herhaal deze drie rondes nog 4 keer tot er nog 48 steken over blijven. Verdeel deze steken op de sokkennaalden als volgt: 12 — 24 — 12. Begin dan met de volgende rondes.

1) (2r sbr), 10r — 9r, (2 afh-r), 1r, (2r sbr), 10r — r tot aan laatste 2 steken, (2 afh-r)

2–3) brei alle steken r

4) (2r sbr), 9r — 8r, (2 afh-r), 1r, (2r sbr), 9r — r tot aan laatste 2 steken, (2 afh-r)

5–6) brei alle steken r

7) 1r, meerder 1, 8r — 8r, meerder 1, 2r, meerder 1, 8r — r tot aan laatste 2 steken, meerder 1, 1r

8–9) brei alle steken r

10) 1r, meerder 1, 9r — 9r, meerder 1, 2r, meerder 1, 9r — r tot aan laatste 2 steken, meerder 1, 1r

11–12) brei alle steken r

13) 1r, meerder 1, 10r — 10r, meerder 1, 2r, meerder 1, 10r — r tot aan laatste 2 steken, meerder 1, 1r





14–15) brei alle steken r

16) 1r, meerder 1, 11r — 11r, meerder 1, 2r, meerder 1, 11r — r tot aan laatste 2 steken, meerder 1, 1r

17–18) brei alle steken r



Nu zouden er nog 56 steken over moeten zijn, verdeeld op de sokkennaalden als volgt:

14 — 28 — 14

19) 1r, (2r sbr), 11r — 11r, (2 afh-r), 2r, (2r sbr), 11r — r tot aan de laatste 3 steken, (2 afh-r), 1r

20–21) brei alle steken r

22) 1r, (2r sbr), 10r — 10r, (2 afh-r), 2r, (2r sbr), 10r — r tot aan de laatste 3 steken, (2 afh-r), 1r

23–24) brei alle steken r





25) 1r, (2r sbr), 9r — 9r, (2 afh-r), 2r, (2r sbr), 9r — r tot aan de laatste 3 steken, (2 afh-r), 1r

26-27) brei alle steken r

Nu heb je nog 44 steken over en ben je nu klaar om de oren te breien. Haal de eerste 7 steken af op je werknaald zonder ze te breien. Neem een stopnaald met wat restwol en zet de volgende 30 steken over op deze restwol om later mee verder te werken. Je hebt nu nog 14 steken over op 2 sokkennaalden. Zet een paar van die steken over op een derde sokkennaald, gezien je in het rond gaat werken. Begin met de eerste originele steek aan de uiterst rechterkant van het hoofd en brei volgende rondes:

1-3) brei alle steken r

4) (2 afh-r), 3r, (2r sbr), (2 afh-r), 3r, (2r sbr)

5-6) brei alle steken recht

7) (2 afh-r), 1r, (2r sbr), (2 afh-r), 1r, (2r sbr)

8) brei alle steken recht

Knip de draad door en haal die door een stopnaald. Verwijder de sokkennaalden en haal de stopnaald door de overgebleven steken. Trek strak aan, zodat het gat wordt gedicht. Steek de naald door het midden van de oor en maak vast aan de binnenkant.

Plaats de volgende 8 steken, die op het stukje restwol zitten aan de voorkant van het hoofd, op een sokkennaald. Plaats de laatste 8 steken, die op het stukje restwol zitten aan de achterkant van het hoofd, op een 2^{de} sokkennaald. Gebruik de **kitchener steek** om deze 16 steken samen te enten om het stuk hoofd tussen de twee oren te vormen.

De kitchener steek is een manier om een onzichtbare naad te vormen. Op de Drops-website vind je hiervoor een instructievideo:

The Window Cat © Sara Elizabeth Kellner (<http://www.rabbitholeknits.com/>)

Vertaling door Charlotte (<http://charami.com>)





<http://www.garnstudio.com/lang/nl/video.php?id=60>

Verdeel de overgebleven 14 steken over 3 sokkennaalden. De eerste steek zou de de binnenste steek aan de rechterzijde van het oor moeten zijn. Herhaal alle rondes (1-8) voor dit oor, net zoals bij het eerste oor.

Vul de oren, het hoofd en de bovenste helft van het lichaam.

BASIS VAN DE KAT

Neem 75 steken op van de origineel opgezette steken aan de onderkant van het lichaam. Brei dan volgende rondes:

- 1) Brei alle steken recht
- 2) * 3r, (2r sbr) *, herhaal tot op het einde van de ronde
- 3) Brei alle steken recht
- 4) * 2r, (2r sbr) *, herhaal tot op het einde van de ronde
- 5) Brei alle steken recht
- 6) * 1r, (2r sbr) *, herhaal tot op het einde van de ronde
- 7) Brei alle steken recht

Hier kan je de recht van het lichaam beginnen opvullen

- 8) * (2r sbr) *, herhaal tot op het einde van de ronde
- 9) Brei alle steken recht

Knip de draad door en haal die door een stopnaald. Verwijder de sokkennaalden en haal de stopnaald door de overgebleven steken. Trek NIET strak aan. Ik raad aan een opening





van zo'n 1,5 cm open te laten om vulling bij te voegen of weg te halen als dit nodig mocht blijken. Deze opening helpt ook om te vermijden dat het er samengedrukt uit ziet.

STAART

Zet 15 steken op op 3 sokkennaalden en brei rondom recht voor ongeveer 28 cm. Knip de draad door en haal die door een stopnaald. Verwijder de sokkennaalden en haal de stopnaald door de overgebleven steken. Trek strak aan. Vul de staart op, maar laat aan de open kant 1,5 cm ongevuld and naai dit uiteinde vast aan de onderkant van de kant, zodat de staart naar de rechtekant uitsteekt.

POTEN

Zet 15 steken op op 3 sokkennaalden en brei rondom recht voor ongeveer 5 cm. Knip de draad door en haal die door een stopnaald. Verwijder de sokkennaalden en haal de stopnaald door de overgebleven steken. Trek strak aan. Vul de poten voor de helft op aan de gesloten kant en naai vast aan de onderkant van de kat, aan de tegenovergestelde zijde van de staart. De poten zouden naast elkaar moeten liggen, waarbij ze maar 2 cm naar buiten steken.



The Window Cat © Sara Elizabeth Kellner (<http://www.rabbitholeknits.com/>)

Vertaling door Charlotte (<http://charami.com>)





<http://www.rabbitholeknits.com/>

Copyright © Sara Elizabeth Kellner

Disclaimer: Vertaald door Charlotte (<http://Charami.com>). Dit is een letterlijke vertaling van het originele patroon. Bij problemen bij het maken van dit patroon, contacteer a.u.b. de ontwerper.

